

日本語	英 語	中国語（繁体字）	韓国語
推進工法	<i>Micro tunnelling method, Pipe jacking method</i>	推進工法	추진 공법
大中口径推進工法	<i>Large and medium diameter pipe jacking method</i>	大中口径推進工法	대 · 중 구경 추진공법
小口径推進工法	<i>Small diameter pipe jacking method</i>	小口径推進工法	소구경추진 공법
刃口式推進工法	<i>Cutting edge type pipe jacking method</i>	刃口式推進工法	광관압입
泥水式推進工法	<i>Slurry type pipe jacking method Slurry balance (balance) pipe jacking method</i>	泥水式推進工法	이수식 추진 공법
泥土圧式推進工法	<i>EPB (earth pressure balance) type pipe jacking method</i>	泥土壓式推進工法	이트압식 추진 공법
泥濃式推進工法	<i>Slime injection type pipe jacking method</i>	泥濃式推進工法	이농식 추진 공법
掘進機	<i>Micro tunnel boring machine (MTBM), Shield machine, Pipe jacking machine</i>	掘進機	굴진기
元押設備	<i>Main hydraulic jack, Bottom thrust jack</i>	元押裝置	원압 설비
中押設備	<i>Intermediate hydraulic jack, Intermediate thrust jack</i>	中壓設備	중압설비
推進設備	<i>Pipe jacking facilities</i>	推進設備	추진 설비
推進架台	<i>Guide rail, Pipe support rails,</i>	推進架台	추진 가대 or 발진레일
発進立坑	<i>Start pit, Thrust pit</i>	發進工作井	발진 입갱
到達立坑	<i>Reception pit, Arrival shaft</i>	到達工作井	도달 입갱
泥水处理設備	<i>Slurry treatment facilities (plant) Separation plant</i>	泥水處理設備	이수처리 설비
送排泥管	<i>Slurry charge and discharge pipe</i>	送泥管 or 排泥管	송니, 배니관
推進力	<i>Jacking force</i>	推進力	추진력
推進力伝達材	<i>Transfer material of jacking force</i>	推進力傳達材	추진력 전달재 or 추진력 전달체
方向制御ジャッキ	<i>Directional control jack</i>	方向修正千斤頂	방향제어 잭 or 방향 수정 잭
裏込注入	<i>Grout injection, Backfill injection</i>	背填灌漿	뒷채움 주입
鏡切り工	<i>Entrance (Exit) eye cutting</i>	鏡面工	발진 입갱 절단
拡幅掘削	<i>Over cutting</i>	擴寬掘進	오버컷 굴착
滑材注入	<i>Lubricant injection</i>	滑材灌漿, 切削面盤	활재주입
カッタ面板	<i>Cutter head, Cutter disk</i>	切削機頭	커터면판
切羽	<i>Cutting face, Excavation face</i>	開挖面	절삭면
坑口	<i>Entrance (Exit) of the tunnel, Entrance (exit) eye</i>	坑口	갱구, 입갱
支圧壁	<i>Thrust wall, Reaction wall</i>	反力牆	반력벽
測量	<i>Surveying</i>	測量	측량
地下水圧	<i>Groundwater pressure</i>	地下水壓	지하수압
添加材注入	<i>Additive injection</i>	添加材灌漿	첨가 재료주입
透水係数	<i>Coefficient of permeability</i>	透水係數	투수계수
土質	<i>Geology, Soil condition</i>	土質	토질
土被り	<i>Depth below ground, Earth cover</i>	覆土深度	토피